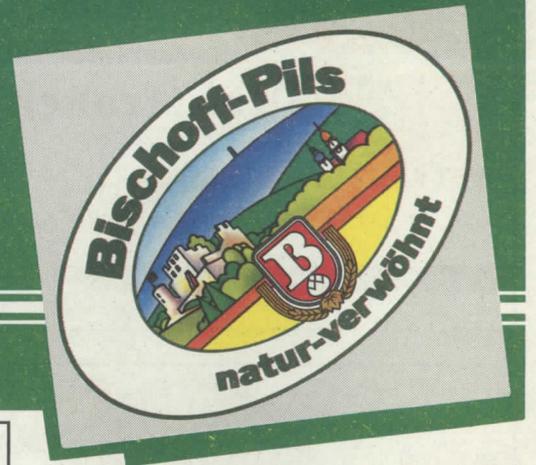


Der Residenzbote

Donnersberg-Anzeiger



Nr. 515

Herausgegeben im Auftrage des
Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden

Nächste Ausgabe: 5. 8. '93
Anzeigenschluß: 28. 7. '93

Juli 1993



»Mittelalterlicher Markt« von Carolin Bieck, Grundschule Kirchheimbolanden

»Mittelalterlicher Markt«

im Schulhof der Grundschule Kirchheimbolanden

Beitrag zur 625-Jahrfeier der Stadt Kirchheimbolanden

Freitag, 9. Juli 1993



Restaurant

„Drei Kronen“



BETRIEBSFERIEN

ab 1. August '93 sind wir wieder für Sie da.

Täglich
geöffnet

von 18.00 - 24.00 Uhr
DIENSTAG RUHETAG!

Schloßstr. 1 · 67292 Kirchheimbolanden · Tel. 38 41

Ihr
Treffpunkt

TURMSCHÄNKE

tägl. ab 17.00 Uhr
geöffnet

Schloßstraße 1

Tel. 0 63 52/38 19
Kirchheimbolanden

Inh. Zenka Majcan

Gepflegte Gastlichkeit

Bischoff

Premium Pilsener

*natur-verwöhnt vom
Donnersberg*



Turmschänke

Die Turmschänke im historischen Haus „Unteres Stadt-Tor“ ist wieder geöffnet. Wie 1717 in der einstigen Brauerei wird auch heute wieder frisches Bier gezapft. Pächterin ist Zenka Majcan, seit 14 Jahren in der Branche.



Lebenskünstler

Inhaberin: Tatjana Junge

Am Römerplatz
67292 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 64 89

Jeden Samstag
Top-Fußballspiel
der Woche!
Premiere-Anschluß



Öffnungszeiten: Montag bis Freitag ab 16.00 Uhr
Samstag ab 11.00 Uhr · Sonntag ab 10.00 Uhr

Was ist los?

KVHS = Kreisvolkshochschule, 0 63 52/40 11 08

KMS = Kreismusikschule, 0 63 52/40 12 00

VBW = Volkshochschule Altbisheim,
0 63 55/14 10
Bolanden, 0 63 52/53 88
Dannenfels, 0 63 57/3 76
Göllheim, 0 63 51/31 81
Marmheim, 0 63 52/23 54
Zellertal, 0 63 55/8 00

LEB = Ländl. Erwachsenenbildung,
0 63 52/85 45

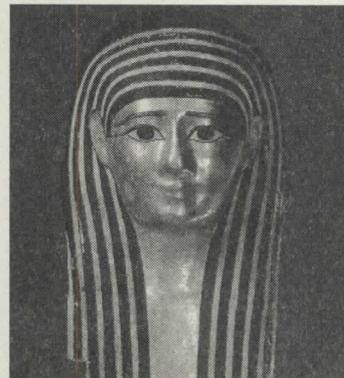
PWV = Pfälzerwald-Verein

Kulturamt der Stadt K'lautern: 06 31/8 52 24 94

Unterhaus Mainz: 0 61 31/23 21 20

Pfalzbau Ludwigshafen: 06 21/5 04 25 40

Bis 1. August



Speyer, Historisches Museum der Pfalz: „Götter Menschen Pharaonen – 3500 Jahre ägyptisch-orientalischen Sammlung des Kunsthistor. Museums Wien

Fr. 2. 7.

KIBO-TVK-Turnhalle,
OLDIE-NACHT von Radio Donnersberg mit der Sängerin „Jessica“

Fr. 2. – So. 4. 7.

Stetten, Dorffest

Kammgarn Kl. Nacht der Sterne

Bischheim, 190 Jahre MGW

Fr. 2. – Di. 6. 7.

Steinbach, Kerwe

Sa. 3. 7.

Schönborn Gemeinschaftshalle:
Sommerfest des MGW

Kerzenheim, Radkriterium

Kerzenheim, 19.00 Uhr, ab Berufsschule, **PWV-Abendwanderung**

Gerbach, Straßenfest i.d. Schulstraße

PWV Kirchheimbolanden,
19.00 Uhr, **Abendwanderung** zum Bolander Waldfest

Ramsen, Klostermauerfest der Kolpingfamilie mit Ausstellung Paul Bota

Gonbach, Jugend- u. Freizeitclub
Sommernachtsfest

Winnweiler, ADAC-Ortsclub
Spießbratenessen

Steinbach, TuS Kerwetanz

Sippersfeld,
PWV Abendwanderung

Schweisweiler, Turnverein
Dorffußball-Turnier

Eiselthum 20.00 Uhr, Theaterabend „Hochzeit mit Hindernissen“

Sa. 3. – So. 4. 7.

Bolanden, Waldfest

Höringen, MGW-Sommerfest

Winnweiler-Akazienrondell:
MV Waldfest

Falkenstein, GV-90-jähr. Bestehen,
Feier auf der Burgruine

So. 4. 7.

Gundersweiler Dorfplatz, Früh-
schoppenkonzert d. Gesangvereins

Kirchheimbolanden Messeplatz,
ADAC Geschicklichkeitssalom für Jedermann

Bubenheim, Kerwe

Sippersfeld, Gemeindefest der prot. Kirchengemeinde

Steinbach, Kerwe

Schiersfeld, Kerwe

Gaugrehweiler, Markt

Lohnsfeld,
Gesangverein - Saisonabschluss

KULT Gundersweiler, 15.00 Uhr,
Nonsens und Klamauf mit deftigen Persiflagen bei der Fat-Freddys-Comedy-Show für Erwachsene von und mit Jack Millet

Alzeyer Schloßkonzerte, 20.00
Uhr, Gitarrenkonzert Karin Schaupp

Di. 6. 7.

Steinbach, Musikverein
Kerweabschluss

am Römerplatz

Im Ausschank:



Diebels Alt

Do. 8. 7.

Winnweiler, Waldjugendspiele '93

Winnweiler, ADAC Fahrradturnier

Katzenbach, Straßenfest

Fr. 9. 7.

Grundschule Kirchheimbolanden nachmittags, Beitrag zur 625-Jahrfeier „Mittelalterlicher Markt“ im Schulhof

Fr. 9. – Mo. 12. 7.

Seelen, Kerwe

Fr. 9. – Sa. 17. 7.

Münchweiler, Sportwoche des TuS

Sa. 10. 7.

Rockenhausen Freibad, Schwimmbad-Disco

Dörnbach, Sommerfest des MV

Teschenmoschel, Kerwe

Waldfestplatz Eisenberg

17.00 Uhr, OPEN WALT mit Sea of Heads – The Mezz Band – Nawari

Steinbühl Kirchheimbolanden,

Open-Air-Konzert, Verant. H.d.J.

Imsbach,

Scheierfest der freiw. Feuerwehr

Alzeyer Schloßkonzerte

20.00 Uhr, Konzert Gitarre und Klavier Peter Horton und Slava Kantcheff im Foyer der Volksschule

Sa. 10. – So. 11. 7.

Dannenfels, Waldfest

Rosenthal, Kerwe

Ruppertsecken-Schloßberg,

Sommernachtsfest

Marienthal,

Straßenfest des Heimatvereins

Eisenberg, DRK Straßenfest

Sa. 10. – Mo. 12. 7.

Börrstadt, Kerwe

Niederhausen, Kerwe

Unkenbach, Kerwe

So. 11. 7.

Imsbach, PWV Wanderfahrt

Sippersfeld, PWV Wanderung

Münchweiler, 9.00 Uhr,

PWV Wanderung, Gesangverein Waldfest

Steinbach, 14.00 Uhr,

Jugendherberge: Tag der offenen Tür mit buntem Rahmenprogramm

Kirchheimbolanden, 14.00 Uhr, Berufsschule: Kindertag der Früherziehungskinder

Hochstein, Waldfest, anlässlich des 110-jähr. Bestehens des Gesangsvereins

Rockenhausen prot, Kirche, „Rennquintett“

Eisenberg, Konzert in der kath. Kirche

Mo. 12. 7.

Kirchheimbolanden Stadtwerke

20.00 Uhr, Pollichia, Diavortrag „Die Vulkaneifel“

Mi. 14. 7.

Sippersfeld, Alten-Nachmittag

Do. 15. – So. 25. 7.

Eisenberg, TSG Fußball-Sportwoche

Fr. 16. 7.

Alzeyer Schloßkonzerte, 20.00 Uhr Konzert mit dem Ensemble Classique

Fr. 16. – So. 18. 7.

Wartenberg-Rohrbach, Kerwe

Einselthum, Weinkerwe

Sa. 17. 7.

Breunigweiler, Kastanienfest des Kultur- und Sportvereins

Obermoschel, 18.00 Uhr Abendwanderung des PWV nach Alsenz

Sa. 17. – So. 18. 7.

Gehrweiler, Kerwe

Würzweiler, Kerwe

Mannweiler-Cölln, Kerwe

Sitters, Kerwe

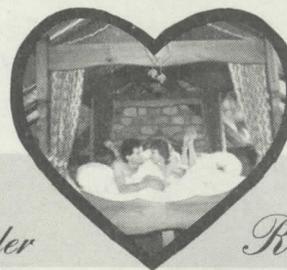
Sippersfeld, Spiel- und Sportfest des FC Eiche

HOTEL
BRAUN

Die Adresse für Urlaub und Tagungen in der Nordpfalz
Tagungsräume · Restaurant · Kegelbahn
Sauna · Frühstücksbuffet

Inhaber:
Hannelore Braun
Uhländstraße 1
67292 K'bolanden
Telefon
0 63 52/23 43-44-45
Telefax 0 63 52/62 28

Alle Zimmer mit:
Dusche, WC,
Selbstwahl-Telefon,
Radio und
Farbfernseher



Hochzeit
in der

*„Kleinen
Residenz“*

RAU
arabella

SONNENSCHUTZ · WETTERSCHUTZ

arabella-
Markisen.

Der Sommer
kann kommen.

Wir beraten Sie unverbindlich!

Elmar  **Stahl- und**
Wichlidal **Metallbau**

Schlüsselservice • Türen + Tore aller Art
Schrauben • Dübel • Gitter • Geländer
Stahl-Edelstahl-Alu-Profil + Bleche • Schweißarbeiten
Alu + Kunststoff Fenster + Türen • Wintergärten • Sonnenschutz

67292 Kirchheimbolanden • Neumayerstraße 29
Telefon: 06352 8279 • Fax: 06352 6176

Fliesen kauft man beim Fachmann
gute Beratung
günstige Preise • fachgerechte Verlegung

FLIESEN 
STEINGASS Gm
bH

Bolander Str. 1 · 67297 MARNHEIM · Tel. 0 63 52/34 45

unsere Fliesenausstellung ist ständig geöffnet. Mo.-Fr. 9.00-12.00 u. 14.30-17.30, Sa. 9.00-12.00 Uhr



SCHAUSSES

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ZIMMERARBEITEN

67292 Kirchheimbolanden · Industriegebiet / Ziegelei · Morschheimer Str. · Tel. (0 63 52) 34 27 · Fax 61 55

OMRON - Registrierkassen

Computer- und Scanningsysteme

Kassenrollen / Thermorollen

Thermoetiketten und Farbbänder

für alle Kassen- und Waagenmodelle

z. B.

RS 1002/4/8.

OMRON



2/4/8 Warengruppen / 99 PLU's
Finanzbericht,
Datum-, Zeit-, Kalender,
Bon an aus
und vieles mehr...

Aktionspreis

incl. Programmierung,
Einweisung und
Tastaturbeschriftung

DM 895,-

Sie wollen uns testen?

Kein Problem. Bei uns stimmt nicht nur der Service
sondern auch der Preis.

Fa. R. Weyerhäuser

RW

Telefon 06731/7840
Telefax 06731/45599
Backhausgasse 21
55234 Kettenheim

Sa. 17. - Di. 20. 7.

Dannenfels, Kerwe

So. 18. 7.

Imsbach, Heidelbeer-Kerwe

Börrstadt, 14.00 Uhr
Gartenbahn in Betrieb

Steinbach, PWV Wanderung

Lohnsfelder Stalkonzert,
17.00 Uhr, „The last minute Quartett“

Mo. 19. 7.

Dörrmoschel, Straßenfest

Fr. 23. - Sa. 31. 7.

Winnweiler, VG-Fußball-Turnier

Sa. 24. 7.

Eisenberg, 20.00 Uhr, Jahnhalle
Tanzabend der TSG

Sa. 24. - So. 25. 7.

Sippersfeld,
Fischerfest des Angelsportvereins

Imsbach Vorplatz Gemeindehalle,
Funkerfest des FC „Weiße Grube“

Zell, Parkfest

Ransweiler, Hemshof-Fest

So. 25. 7.

Lohnsfeld, Kerwe

So. 25. - Di. 27. 7.

Göllheim,
110 Jahre Turn- und Sportverein

Fr. 30. 7.

Stahlberg, Turmstraßenfest

Sa. 31. 7.

Camping- und Naturfreunde
verein Pfrimtal, Kinderfest und
Tanzveranstaltung mit Wahl der Miss-
Camping

Münchweiler, PWV Lampignonfest
auf der Hohlsteinhütte

Schönborn, Fest am Dorfbrunnen

So. 1. 8.

PWV Kirchheimbolanden,
5.00 Uhr, Frühwanderung mit Franz
und Merten

Sippersfeld, PWV Wanderung

Winnweiler, PWV Wanderung zum
25. Jubiläum der Ortsgruppe Gom-
mersheim

Lohnsfelder Stalkonzert,
17.00 Uhr, Eugen Damm präsentiert:
Pfälzer Mundart mit der Hot K-Town
Dixie Companie

Termine für den Veranstaltungskalender nimmt
entgegen:

U. Braun, Kahlenberging 6, 67292 Kirchheimbolan-
den

Der Residenzbote

Einkaufsmagazin für Kirchheimbolanden und der
näheren Umgebung - Herausgegeben im Auftrag des
Verkehrsverein e.V. Kirchheimbolanden.

Für nicht veröffentlichte Anzeigen oder nicht rechtzei-
tig veröffentlichte Anzeigen und nicht ausgeführte
Anzeigen und nicht ausgeführte Beilagenaufträge
wird kein Schadenersatz geleistet.

Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fäl-
len höherer Gewalt oder bei Störung des Arbeitsfrie-
dens.

Druck: GTS-Druck GmbH, Woogmorgen,
67292 Kirchheimbolanden,
Telefon 0 63 52/18 37
Telefax 0 63 52/63 87

VOBA-TIP

Einfach super:



SOMMERHIT '93

7,00% 1 Jahr Laufzeit
Unser VOBA-Anlagesparbuch
macht's ab DM 10 000,- möglich.

6,75% 4 Jahre Laufzeit
bei unseren VOBA-Sparbriefen.

Achtung:

Dieses Superangebot gilt nur bis zum 30. 8. 1993!

Da gibt's nur eins: Rasch zugreifen!

Telefon (0 63 52) 35 03



Volksbank

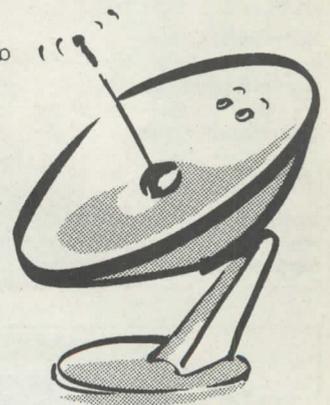


WIR MACHEN DEN WEG FREI
Volksbank Kirchheimbolanden
Älteste Volksbank der Pfalz
Niederlassung der Volksbank Alzey eG

Für gute Bilder vom Himmel

Wenn der Krimi läuft und die
Spannung steigt, darf an der
Bildqualität nichts fehlen - deshalb
gibt's Empfangssysteme vom
Fachmann. Wir bieten und
installieren Ihnen:

- Offset-Parabolantennen für
Dach-, Balkon- oder Garten-
aufstellung,
- Flachantennen,
- Dachantennen,
- Verstärker,
- Verteiler,
- Zubehör



ELEKTRO- SCHARFENBERGER

Die Elektro-Kompetenz
67292 Kirchheimbolanden · Langstr. 7
Tel. 0 63 52/2123 · Fax 0 63 52/6219

TVK Nachrichten

Spielwitz und mannschaftsübergreifendes Miteinander

Eine Basketball-Mixed-Premiere in Kirchheimbolanden: 13 gemischte Mannschaften kämpften zwei Tage lang in der Sporthalle der Hauptschule um die Krone des ersten Kirchheimbolander Mixed-Meisters. Neben den sportlichen Leistungen und dem ungewohnten Zusammenspiel von Damen und Herren in einer Mannschaft kam die Geselligkeit und das mannschaftsübergreifende Miteinander am Rande des außergewöhnlichen Sportspektakels nicht zu kurz. In vier Vorrundengruppen kämpften am Samstag vor- und nachmittag die „lokalen Gäste“ aus Mehlingen, Alzey, Ludwigshafen und Rockenhausen mit den aus fast allen Teilen der Bundesrepublik weit angereisten Mannschaften aus Kettwig (Stadtteil von Essen), Lauf (bei Nürnberg), Horst Eiberg (Vorort von Essen), Wiesbaden, Freudenberg (bei Siegen) und Flensburg sowie zwei Teams des Turnvereins Kirchheimbolanden um den Einzug in die Finalrunde. Wo sonst 100-prozentige Verteidigungsaggressivität, Durchsetzungsvermögen und Trefferquoten gefragt sind, waren die Maßstäbe beim ersten Kirchheimbolander Mixed-Turnier anders gesetzt:

Gekonnte Spielzüge, spektakuläre Korbwürfe, der hautenge „Mann-Frau-Kontakt“ sowie das gekonnte Auftreten vieler trickreicher und spielwitziger Frauen gegenüber den Basketball-Männern waren plötzlich das Salz in der Suppe bei diesem sicherlich nicht „tierisch ernst zu nehmenden“, aber dennoch sehr interessanten und unterhaltenden Basketball-Spektakel. Am Samstagabend war der Sport jedoch für mehrere Stunden „out“. Eine riesige Musikkete stand plötzlich bei den Aktiven, Anhängern und Fans im Mittelpunkt des Interesses. Die bekannte Rockband Miles Ahead heizte den Basketballspielern und -spielerinnen ebenso wie exzellente Bauchtänzerin Natascha Kirsch ordentlich ein. Krönender Höhepunkt einer unvergeßlichen Nacht war der Karaoke-Wettbewerb, an dem fast alle Basketball-Teams teilnahmen. Die Flensburger Gruppe mit der Darbietung von Hans Albers brachte die kleine NPG-Gymnastikhalle zum Beben. Aber auch die „Fantastischen Vier“ aus Kirchheimbolanden (Zweiter) sowie die Musikdarbietungen der Ludwigshafener und Essener Basketballer waren echte Knüller. Gefeierte wurde bis in die frühen Morgenstunden, wen wundert es, daß die sportliche Leistung am Finaltag darunter litt. Dennoch erlebten die Zuschauer auf beiden Spielfeldern in den Überkreuz- und Plazierungsspielen sehenswerte Spielzüge. Das Finale zwischen Freudenberg und Kettwig II war ein echter sportlicher Knüller und somit perfekter Höhepunkt eines erfolgreichen Basketball-Turniers. Bei

dem Mixed-Erlebnis trafen sich nicht nur Männlein und Weiblein basketballvereint in den Mannschaften, für einige ehemalige TVK-Spieler gab es auch ein großes Wiedersehen mit der alten Heimat und den lange nicht mehr gesehenen Kirchheimbolander Sportkameraden: Arno Schappert nahm mit seiner Flensburger Truppe gerne die längste Anreise in Kauf, für Georgios Salustros mit seinem neuen Verein aus Lauf bei Nürnberg und für Otto Lindemer mit dem Siegerteam aus Freudenberg war kein Weg zu weit. Stefan Geitz und sein BC Wiesbaden mußten zwar nur eine Stunde Anfahrtsstrecke in Kauf nehmen, auch wurde der ehemalige TVK-Korbjäger mit sportlichen Erfolgserlebnissen (13. Platz) nicht gerade in seiner Heimatstadt verwöhnt, seine Bilanz kurz vor der Heimreise sprechen jedoch für sich: „Ein einzigartiges Erlebnis, zwei wunderschöne Basketballtage in Kirchheimbolanden!“ Bei der Siegerehrung wurden den Turniersiegern zwei riesige Pokale in Gestalt der Kirchheimbolander Wutz überreicht. Kleine Wildschweine sowie zahlreiche Sachpreise und Weinpräsente gab es für die restlichen Teams. Top-Organisator Manfred Mertz, der dritten Basketballmannschaft des Turnvereins sowie allen Helfern wurde von den Gästen für die Austragung und Durchführung des Mixed-Turniers ein großes Lob gezollt. Dank gebührt auch den zahlreichen Kirchheimbolander Geschäften und Firmen, die mit finanziellen Spenden und Sachpreisen die Austragung des Turniers ermöglichten. Bereits jetzt ist an eine feste Einrichtung im jährigen Turnus gedacht. Zahlreiche Spielerinnen und Spieler haben für diesen Fall bereits jetzt ihre Zusage für ein Wiederkommen in die nordpfälzische Kreisstadt gegeben. Die Veranstaltung ist auf jeden Fall nachahmenswert, denn der Sport, die Kameradschaft und das Miteinander im Wettkampf können nicht oft genug zu den wahren Turniergewinnern zählen... Uwe Eid

CONTAINER

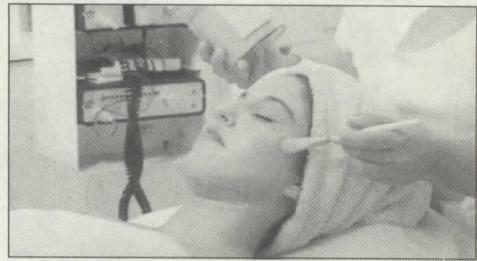
mb

Jakob Becker
Entsorgungs-GmbH

06303/804-0

An der Heide 10, Mehlingen

Entspannung und Pflege



Eine Hautpflege-Behandlung in unserer Kosmetikkabine ist Regeneration für Körper und Seele.

Um nur die wichtigsten Behandlungs-Punkte zu nennen:

**Hautdiagnose, Reinigung,
Vapozone, Unreinheiten entfernen,
Massagen (Gesicht, Hals, Decolleté, Nacken),
Masken, Ampulle einschleusen,
Gesichtsstraffung, Make up.**

Vereinbaren Sie doch einmal einen Termin. Wann immer Sie Zeit haben, wir haben Zeit für Sie. Auch wenn Sie keinen Behandlungstermin, vielleicht nur eine Beratung wünschen, Sie sind immer herzlich willkommen.

Kosmetik THORN

Kirchheimbolanden · Telefon (0 63 52) 63 97
Rockenhausen · Telefon (0 63 61) 77 47

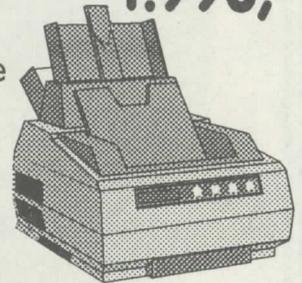
MEDIA CONNECTION

Computer & Communication

Wir frieren die Preise ein:

POSTSCRIPT-Laserdrucker
FUJITSU M3706MF
35 Adobe-Fonts, 300 DPI
2 MB RAM, 5 Seiten/Minute
HP Laserjet II-Emulation
2 Papier-Einzugschächte
inkl. Druckerkabel

1.998,-



386SX-33MHz, 2 MB RAM
105 MB AT Bus-Festplatte
1,44 MB Diskettenlaufwerk
SVGA-Garfigkarte 512 KB
ATBus-I/O (2 x ser., 1 x par.)
Minitower-Gehäuse
Tastatur, DR-DOS 6.0

nur 999,-

NEUE CDROMs:
Pegasus 2.0, deutsch
Graphics Universe
World Vision, 3 CDs

ab 59,-

SVGA-Farbmonitor **499,-**
CDROM-Laufwerk **399,-**
Handscanner s/w **179,-**
Trackball, MS komp. **49,-**

Schloßstraße 19 - Kirchheimbolanden
Tel. 06352-1833 Fax 06352-5051

Angebot solange Vorrat reicht. Technische Änderungen vorbehalten!

... ein radikal der PREISE!

**SSV vom
26. Juli - 7. Aug.**

Jeans	
Replay	95,-
Häkeloberteile	
Paris	59,-
Sweat-Shirt	
Marco' Polo Jeanscraft	69,-
T-Shirts	
Knock Out	12,-
T-Shirts	
Suspect	45,-

... und vieles mehr...

bis zu 50% REDUZIERT!!!

RITUAL
JEANSWEAR
Schloßstr. 12 06352/67207
67292 Kirchheimbolanden

★ VOLL ★
SERVICE
für Textiles Wohnen



**Alles aus einer Hand
für Fenster, Boden und Wand
Da ist alles drin:**

fachmännisch beraten, nähen, termingerecht liefern
dekoriern, verspannen und verlegen.
Perfekt bis ins Detail – eben vom Fachmann



**Philipp
Spangenberg**

Farben · Tapeten
Gardinen · Bodenbeläge
Sonnenschutzanlagen

67806 Rockenhausen
Luitpoldstraße 10 · Tel. 063 61/83 00

67292 Kirchheimbolanden
Vorstadt 30 · Tel. 063 52/39 33

Fachgeschäfte

PROVINZ KINO

Das Programmkinos der Pfalz in Enkenbach



<p>Do. 1. 7. 19.00 Lorenzos Öl 21.45 Collin Serreau „Die Krise“</p> <p>Fr. 2. 7. – Sa. 3. 7. 19.00 Lorenzos Öl 21.45 Collin Serreau „Die Krise“ 23.30 Der kleine Horrorladen</p> <p>Sa. 4. 7. 15.00 Asterix und Kleopatra 17.00 Der kleine Horrorladen 19.00 Lorenzos Öl 21.45 Collin Serreau „Die Krise“</p> <p>Mo. 5. 7. – Mi. 7. 7. 19.00 Glengarry Glen Ross 21.00 Henry V.</p> <p>Do. 8. 7. 19.00 Arizona Dream 21.45 Bad Lieutenant</p> <p>Fr. 9. 7. 19.00 Arizona Dream 21.45 Bad Lieutenant 23.45 Die Toten Hosen – 3 Akkorde für 1 Hallelujah</p> <p>Sa. 10. 7. 20.00 Sonderveranstaltung INDEPENDENT – FEST</p> <p>So. 11. 7. 15.00 Wir Kinder aus Bullerbü 17.00 Kafka 19.00 Arizona Dream 21.45 Bad Lieutenant</p> <p>Mo. 12. 7. – Mi. 14. 7. 19.00 Kafka 21.00 Ein Mann für jede Tonart</p> <p>Do. 15. 7. 15.00 Die Kleine Hexe 19.00 Die Besucher 21.15 Der Blade Runner – Director's cut!</p> <p>Fr. 16. 7. – Sa. 17. 7. 19.00 Die Besucher 21.15 Der Blade Runner – Director's cut! 23.30 Armee der Finsternis</p>	<p>So. 18. 7. 15.00 Die kleine Hexe 17.00 Orson Welles – Othello 19.00 Die Besucher 21.15 Der Blade Runner – Director's cut!</p> <p>Mo. 19. 7. – Mi. 21. 7. 19.00 Orson Welles – Othello 21.00 Der Blade Runner – Director's cut!</p> <p>Do. 22. 7. – Sa. 24. 7. 15.00 Ich hatte einen Traum (Neues aus Uhlenbusch) 19.00 Aus der Mitte entspringt ein Fluß 21.30 Die Geschichte der Qui Ju</p> <p>So. 25. 7. 15.00 Ich hatte einen Traum (Neues aus Uhlenbusch) 16.45 Orson Welles – Der Prozeß 19.00 Aus der Mitte entspringt ein Fluß 21.30 Die Geschichte der Qui Ju</p> <p>Mo. 26. 7. – Mi. 28. 7. 19.00 Orson Welles – Der Prozeß 21.30 Trespass</p> <p>Do. 29. 7. 15.00 Das bucklige Pferdchen 19.00 Der Prozeß 21.30 Die Playboys</p> <p>Fr. 30. 7. – Sa. 31. 7. 19.00 Der Prozeß 21.30 Die Playboys 23.45 Nur 48 Stunden</p> <p>So. 1. 8. 15.00 Das bucklige Pferdchen 17.00 Das Schloß 19.00 Der Prozeß 21.30 Die Playboys</p> <p>Mo. 2. 8. – Mi. 4. 8. 19.00 Das Schloß 21.00 Probefahrt ins Paradies</p> <p>KIK-Filme um 15.00 Uhr (Kinderfilme im Kino) und die 17.00 Uhr Termine haben jeweils ermäßigten Eintritt: DM 4,- (KIK) bzw. DM 6,-.</p> <p>Programmansage: 06 31/1 35 69</p>
---	--

*Sommerzeit,
Urlaubszeit, Reisezeit*

Für unterwegs ...

Kühltaschen, Luftmatratzen, Schlafsäcke,
Camping-Stühle und Tische, GAZ- und
Esbit-Kocher, Taschenmesser, auch die
Original OPINEL-Messer

... und für Ihre Sicherheit zu hause

Rolladen-Sicherungen, Schlüssellochsperrer,
Gitterrost-Sicherungen, Zusatzschlösser.

EISENWAREN

HAUSSMANN

Schillerstr. 11 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN · Telefon 063 52/34 32



Der Verkehrsverein dankt den Firmen Möbel Jäger, Chemoxal GmbH, Christopherus Reisebüro und Autohaus Dexheimer für die großzügige Unterstützung der Leistungsschau.

Die Firma BEKI-Baubedarf GmbH und der Verkehrsverein stellten den Betonmischer zur Verfügung, der bei der KIBO-CARD Verlosung als Lostrommel diente und im Anschluß an die Verlosung versteigert wurde. Der Reinerlös in Höhe von DM 150,- wird dem Verein Heimatmuseum überreicht.

GTS-Druck GmbH stellte zur Leistungsschau ein KIBO-Poster her, das zu Gunsten des Vereins Heimatmuseum verkauft wurde. Der Erlös von DM 150,- wird dem Verein Heimatmuseum zur Verfügung gestellt.

Die Werbegemeinschaft im Verkehrsverein plant auch in diesem Jahr wieder einen Straßen-Malwettbewerb für Kinder bei dem es wertvolle Preise zu gewinnen gibt.

Termin: Samstag, 4. September 1993.



Luftballon-Weitflug-Wettbewerb anläßlich der Leistungsschau bei Eisenwaren Haussmann

1. Preis, 1 Rennsportrad 24" an: Kim Malz, Kirchheimbolanden

Trostpreise gingen an: Ellen Wendel, Kirchheimbolanden; Michael Mizera, Kirchheimbolanden-Haide

Luftballons wurden gefunden in:

Bockenau, Darmstadt, Rüsselsheim, Bischofsheim, Mainz, Kriegsfeld

Die Firma Kiefer-Entsorgung, Bolanden verlor eine Reise, die Christine Hahn, Bolanden gewann.

Die Tapezierung eines Kinderzimmers inkl. allem Material, welche der Malerbetrieb Nieder, Marnheim verlor gewann Peter Eimann, Biedesheim.

Verkehrsverein Kirchheimbolanden e.V.



Herr Ewald Schneider von der Firma RS Küchen und Wohnen überreichte einen Scheck in Höhe von DM 1515,-, das Ergebnis der Tombola an den Kindergarten Louhans und installierte eine ausgestellte behindertengerechte Küche zum Selbstkostenpreis bei Frau Liselotte Fittler.



Um eine Woche verlängerte Möbel Jäger die Leistungsschau-Ausstellung in den Stadtwerken um den vielen Interessenten gerecht zu werden



Der neue BEKI-Elektrofachhandel am Teehäuschen



Heer mol her

Wanner mich frooche deten, det ich eich saache wesweche eer so in de Bredulje hocken, awwer unserääns froocht jo kaaner.

Wanner jertzert net eier Gerschtel samme halten, det ich saache, dann griets de Dalles. Mit dem Brulljes den eer do allesamt machen, kummener äänen schäänen Dags astännich in de Schlamassel. Negscht allminanner hammener de Graddel uns so viel Flause im Kopp und Bosse, un was eer reddden is meescht Kokoloeres und Gebrutschel, un dodebei will jeder ebbs Besseres sei, de anner in die Sack stecke, aagewwe, 's Geriß hawwe bei de Weibslait - ho-

sche ebbs bische ebbs - un die weil käaner dehääm e Geldschisser hot, missener eich alleritt blacke und dummele um hernet gelackmeiert dosestehe un zetermordio se la mediere wie wischterlich die annere allminanner sin, bei dene eer die Schulde berappe missen, diewo eer fer all die Flause hammen mache misse, un baufdich, hanner nix meener und sinner nix meener, un wer will von ääm was wisse wanner nix meener is und wanner nix meener hot, un siehner, desdeweche det ich eich rote:

Hallen's Gerschtel samme un machen net so viel Brulljes!

**Leistungs-
stark**

BEKI

Elektrofachhandel

Kabel NYM 3 x 1,5 Ø
50 mtr. RingDM **23,95**

Deckenventilator 4 Flügel,
3 Geschwindigkeiten rechts- und linkslaufDM **97,50**

Am Teehäuschen
67292 Kirchheimbolanden · Tel. (06352) 5394



Nachrichten der Stadtwerke

Wichtiger Stichtag



Rechtzeitig daran denken: Ab 1. 10. '93 müssen auch alle vor dem 1. 1. 1983 installierten Heizanlagen verschärfte gesetzliche Grenzwerte für Abgasverluste erreichen, zur Entlastung der Luft von Schadstoffen und CO₂. Denken Sie an den Schutz der Umwelt!

Gerade ältere Anlagen werden Probleme mit den neuen Werten haben. Sprechen Sie deshalb mit unseren Energieberatern oder Ihrem Heizungsfachmann. Sie sagen Ihnen gern, welche Möglichkeiten Ihnen energiesparende und emissionsarme Gasgeräte bieten.

erdgas



Stadtwerke Kirchheimbolanden

Strom
Gas
Wasser
Telekom

1993 lohnt es sich doppelt auf erdgas umzustellen

1. Stichtag 1. 10. 1993
– Verschärfte Bestimmungen für Heizkessel –
2. Wir fördern den Einbau einer modernen Erdgasheizung mit **500,- DM.**

**Nutzen Sie Ihre Vorteile
Fachleute helfen weiter**

Im Kühlen am sparsamsten

Neben der Gerätetechnik, der Isolation des Gehäuses und der Effizienz des Kälteaggregats wirken sich auch der Aufstellort und die Art der Benutzung auf den Stromverbrauch von Kühl- und Gefriergeräten aus. Wer bei der Küchenplanung und im alltäglichen Umgang Strom sparen will, sollte folgende Ratschläge berücksichtigen:

Kühl- und Gefriergeräte sollten möglichst kühl stehen. In einer unbeheizten Speisekammer kann der Stromverbrauch eines Kühlschranks nur halb so hoch sein, wie in einer beheizten Küche. Für Gefriergeräte bietet sich ein unbeheizter, aber belüfteter Keller- oder Abstellraum an. Auch in der Küche ist nicht jeder Platz gleich. Besonders ungünstig sind Aufstellplätze neben Heizung, Herd oder Spülmaschine und im direkten Sonnenlicht. Gut sind schattige Plätze an der kühlen Außenwand. Auch soll viel Luft an die äußeren wärmetauschenden Flächen des Kühlschranks gelangen können. Vor allem in Küchenzeilen und Einbauküchen sollen Luftöffnungen großzügig bemessen sein und sauber gehalten werden. In Kühlgeräte sollen keine warm Speisen gestellt werden; vielmehr sollen Speisen vorher auf Raumtemperatur abgekühlt sein und zum Einlagern und Entnehmen von Speisen soll die Tür möglichst selten und nur kurz geöffnet werden. Schon vor dem Tischdecken oder Kochen sollte überlegt werden, was alles gebraucht wird. Und nach dem Abräumen bzw. Einkauf sollte erst alles bereitgestellt und dann auf einmal eingeräumt werden. Je öfter die Türe geöffnet wird, desto öfter kommt ein neuer feuchtwarmer Schwall Raumluft in das Gerät und bewirkt Feuchtigkeitsausfall und Eisbildung.

Ist der Kühlschrank schon älter und schließt die Türdichtung nicht mehr überall, sollte der geringe Aufwand einer neuen Dichtung nicht gescheut werden. Kaltluftströme durch kleine Undichtigkeiten können den Verbrauch sonst stark erhöhen. Auch sollten die Geräte fest und gerade stehen, sodaß sich das Gehäuse nicht verziehen und dadurch die Tür undicht werden kann.

Wie Sie weniger Benzin und Heizöl verbrauchen

Legen Sie Ihrer Gesundheit zuliebe kurze Strecken öfters mal zu Fuß oder mit dem Fahrrad zurück. Das ist nicht nur gesünder, sondern auch günstiger und vor allem umwelt-schonender.

Mit jedem nicht-verbrauchten Liter Benzin entlasten Sie die Natur und sparen auch noch bares Geld.

Aber Sie können noch mehr tun: Drehen Sie einfach die Heizung herunter, sobald Sie Ihre Wohnung verlassen. Übrigens: Es ist auch besser in einem angenehm kühlen Raum zu schlafen. Denken Sie deshalb vor dem Zu-Bett-Gehen daran, die Temperatur entsprechend zu regulieren.

Das Ergebnis: Sie tun etwas für Ihre Gesundheit, entlasten die Umwelt, sparen Geld und können damit helfen.



Nur noch ein Partner für Strom – Gas – Wasser – Telekommunikation

Freuen Sie sich auf die große Auswahl

Wir bieten Ihnen mit einem Kabelanschluß:

Nach dem Endausbau
20 Fernseh- und 18 Hörfunkprogramme
Dies alles kostenlos 3 Monate zum schnuppern

Nutzen Sie dieses große Angebot –

lassen Sie sich „anschießen“!



Stadtwerke Kirchheimbolanden

Strom
Gas
Wasser
Telekom.

Kostenlose Beratung erteilt Ihnen während den üblichen Bürostunden Ihre Stadtwerke Kirchheimbolanden
Gasstraße 4 · 67292 Kirchheimbolanden · Telefon 063 52/36 25 · Telefax 063 52/17 32



Besuchen Sie das Heimatfest

Drei Sommertage in der Kleinen Residenz

Feiern Sie mit uns hinter Mauern und Türmen, in Hoflauben und Gaststätten.

Genießen Sie mit Freunden und Gleichgesinnten während der „drei Sommertage“ herrlich mundende Weine aus dem Zellertal und dem Nahegebiet

oder speisen Sie lukullisch in einer Gaststätte einem Restaurant in unserer Stadt.

Die Gastronomie ist gerüstet. Sie bietet das Beste aus Küche und Keller.

Auskunft:

Verkehrsamt Rathaus · Telefon 0 63 52/40 04-15

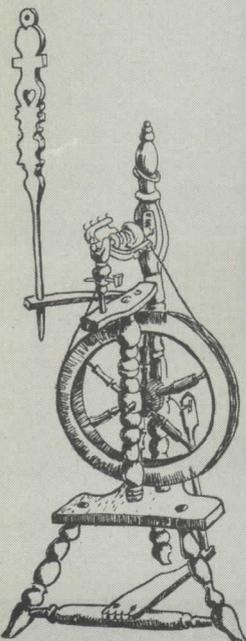
vom 7. bis 9. August 1993, in Kirchheimbolanden

Historischer Dorfmarkt Dannenfels

Samstag, **28. August '93** ab 14.00 Uhr

Sonntag, **29. August '93** ab 10.00 Uhr

im Freizeitgelände Dannenfels



Auf dem „Historischen Dorfmarkt“ werden an 40 Ständen Arbeitsabläufe aus vergangenen Zeiten in reiner Handarbeit dargestellt.

Sondervorführungen ergänzen diese Veranstaltung.

Originelle Erzeugnisse werden zum Verkauf angeboten.

Besuchen Sie diese in unserer Region bisher einmaligen Darbietungen!

Ein Erlebnis für Jung und Alt.

Weitere Informationen:
Interessengemeinschaft
„Historischer Dorfmarkt“
c/o Werner Neukumeter,
Am alten Sportplatz 8, 67814 Dannenfels
Telefon 0 63 57/75 79

 **pointS**
reifen · räder · autoservice

DIE LUFT IST RAUS! JETZT GIBT'S PRO-FILL.

PRO-FILL ist die neue Sicherheits-Reifenfüllung für mehr Reifen-Kilometer durch weniger Druckverlust! Denn PRO-FILL bleibt länger in Ihren Reifen, als normale Luft! Kommen Sie vorbei. Es ist Zeit für eine Luftveränderung! Damit schonen Sie das Profil und Ihre Nerven! Sie erkennen PRO-FILL-befüllte Reifen übrigens an der grünen Kappe des Ventils. Holen Sie sich auch eine!
PRO-FILL. Jetzt exklusiv nur bei Point S!



**Unser Tip:
Außen TOYO -
innen PRO-FILL!**

reifen schwab

67292 Kirchheimbolanden · Marnheimer Straße 100
Telefon (0 63 52) 60 60

Schuh-Ecke

Inh. Hannelore Servas
Kirchheimbolanden
Vorstadt 44
gegenüber
KSK

**Preise,
die alles
in den**



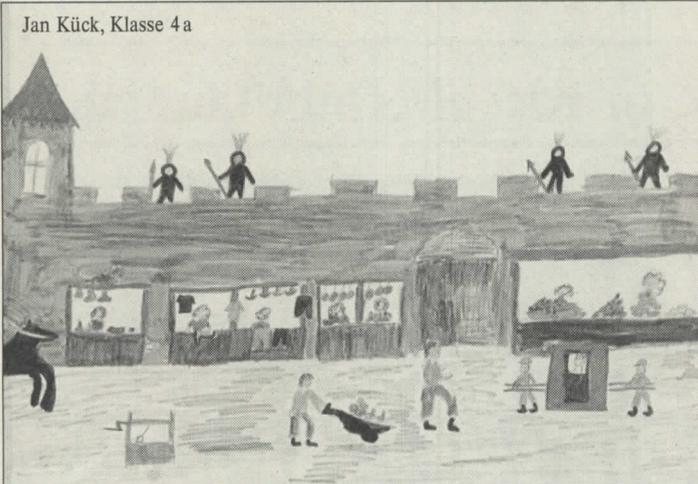
Schatten stellen

Mittelalterlicher Markttag

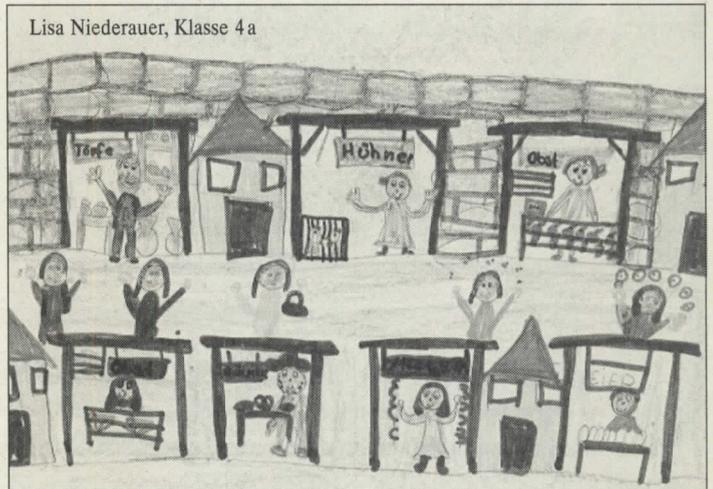
in der Grundschule Kirchheimbolanden

Am **Freitag, 9. Juli 1993** veranstaltet die Grundschule Kirchheimbolanden nachmittags ab 14.00 Uhr als eigenen Beitrag zum 625-jährigen Stadtjubiläum einen **mittelalterlichen Markttag**. An dem bunten Marktgeschehen auf dem Schulhof beteiligen sich alle 18 Klassen der Grundschule. An verschiedenen Marktständen werden selbst gefertigte Arbeiten gezeigt und angeboten, es treten Personengruppen auf, die es auch in der mittelalterlichen Stadt gab. Auf der großen Bühne werden Kinder tanzen, singen und spielen. Lehrkräfte spielen Puppentheater, außerdem gelangt ein szenisches

Jan Kück, Klasse 4a



Lisa Niederauer, Klasse 4a



Spiel zur Stadtrechtsverleihung 1368 zur Uraufführung. Die Elternvertretung bietet der Zeit des Mittelalters entsprechende Getränke und Brote an. Da aus Gründen der Zeitgemäßheit (Geschirr und Becher waren in jener Zeit selten und kostbar) und der Müllvermeidung auf die Ausgabe von Bestecken, Tellern und Gläsern verzichtet wird, empfehlen die Veranstalter jedem Besucher, zumindest ein eigenes Glas mitzubringen. Zur zeitgerechten Atmosphäre eines mittelalterlichen Markttagess könnte auch eine der damaligen Zeit angepaßte Kleidung möglichst vieler Teilnehmer und Besucher entscheidend beitragen.



Berufsanfänger



**STARTSET BRINGT
IHR ERSTES GELD
IN SCHWUNG**

Tips und Angebote für Berufsanfänger



Kreissparkasse Kirchheimbolanden

SICHER UND VARIABEL: DER CAMRY COMBI

2,2 GL.



 TOYOTA

Airbag ■ A.B.S. und ■ Seitenaufprallschutz sind sicher. Seine ■ elegante Form bietet

einen ■ variablen Gepäckraum. Und sein ■ 16V-Motor ist 100 kW (136 PS) stark.

 **TOYOTA**
AUTOHAUS
Stephan
MEISTERBETRIEB

67292 Kirchheimbolanden
Marnheimer Straße 68
Telefon 063 52 / 4112 u. 4113

Kultur & Touristik Unger

Busgruppenreise nach Dresden

Eine Busgruppenreise nach Dresden bietet KTU - Kultur & Touristik Unger, Albisheim, vom 7. bis 13. Oktober 1993 an.

Programm und Leistungen:
Hin- und Rückfahrt im Reisebus - 6 Übernachtungen mit Frühstück und Halbpension in einem guten Hotel der Mittelklasse (alle Zimmer mit Dusche und WC) - Stadtrundfahrt in Dresden und Führungen im Grünen Gewölbe, der Semperoper, dem Zwinger und der Gemäldegalerie „Alte Meister“

Ausflugsprogramm:
Meißen mit Stadtrundgang und Dombesichtigung - Porzellanmanufaktur mit Schauhalle und Vorfürwerkstatt - Sächsische Schweiz mit Besuch der Festung Königstein - Radebeul mit Besuch des Karl-May-Museums - Schifffahrt auf der Elbe nach Pillnitz zur Besichtigung des Schlosses - Stadtführung und

Stadtrundgang in der Lutherstadt Wittenberg mit Besuch des Lutherhauses und der Schloßkirche

Inklusivpreis für Programm und Leistungen: p.P. im DZ: DM 1975,-
EZ-Zuschl. DM 270,-

Schon seit längerem bemüht sich KTU um Karten für eine Aufführung in der Semperoper sowie für eine weitere kulturelle Abendveranstaltung. Doch leider konnte bis zur Drucklegung die Reservierung noch nicht definitiv bestätigt und somit auch nicht verbindlich in das Reiseprogramm einbezogen werden.

KTU Eva Unger, 67308 Albisheim
Telefon (063 55) 1410

Christel Binder-Münster

Kupferberg Str. 1
67292 Kirchheimbolanden
Tel. (063 52) 44 62

Sprechstunde:
Täglich nach Vereinbarung

Hand- und med. Fußpflege



Sprachreform

Nun haben wir ein „Kerchener Wörterbuch“. Es gibt auch ein „Buch der 1000 Wörter Pälzisch“ und an einem noch umfangreicheren Werk der Pälzer Sprache wird seit Jahren hochwissenschaftlich gearbeitet.

Das Institut für deutsche Sprache möchte eine Rechtschreibreform durchführen.

Man sollte zusammenarbeiten um unsere schwierige Rechtschreibung zu vereinfachen, vielleicht sogar eine europäische Sprache daraus entwickeln.

Als erstes sollte die großschreibung wegfallen, es weiß doch ein jeder was z.B. ein „ding“ ist. dann die

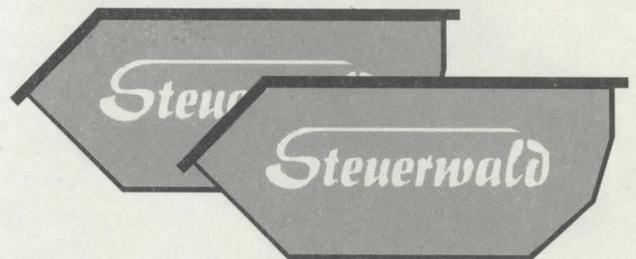
denungen und schärfungen. Wo man f spricht sollte man auch f schreiben, also weg mit v und ph. Auch weg mit ch; s und k genügen. auk auf g, j, p, qu, z können wir su kusten fon k, i, b, kw und s fersisten.

na also: itst bestet s alfabet nur nok aus sekssen bukstaben. wo wir das „e“ nikt sbrkn braukn wir s auk nikt su sreibn.

mixn mer nok e bisien bälsik drunr dan hamer net nor e kors sondern ak e melotik sbrok - mänener net?

Der **Residenzbote**
Über 12.000 Mal im Donnersbergekreis
Donnersberg-Anzeiger 

Ihr Containerdienst im Donnersbergkreis



Telefon 0 63 51/85 50

Telefax 4 36 19



CITY Fahrschule Dieter Bernardy

Fahrschule aller Klassen · ☎ (0 63 52) 23 32

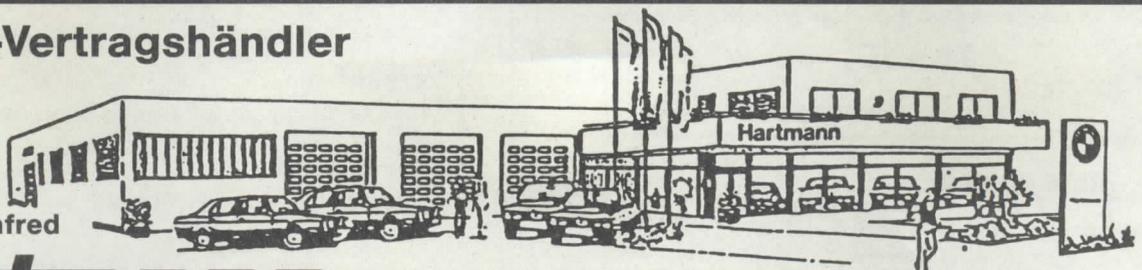
Kirchheimbolanden
Bischheimer Straße 3
Unterricht,
Mo. u. Do. 19.30 - 21.00 Uhr

Einselthum
Schulstraße 3
Unterricht,
Mi. 19.30 - 21.00 Uhr

Ihr BMW-Vertragshändler



Autohaus Manfred



Hartmann

67292 Kirchheimbolanden · Industriegebiet · Tel. 0 63 52 / 49 62

BMW Neuwagen aller Typenreihen am Lager

Fahrt zur Intern. Gartenausstellung in Stuttgart

Wegen der großen Nachfrage veranstaltet die Kreisvolkshochschule gemeinsam mit der Gesellschaft für deutsch-chinesische Freundschaft Donnersbergkreis eine zweite Fahrt zur IGA in Stuttgart. Um auch Berufstätigen die Möglichkeit zu geben, die IGA zu besuchen, findet die Fahrt an einem Samstag statt, und zwar am 24. Juli. Die Besucher erwartet gerade an diesem Wochenende ein Höhepunkt: das „Festival der Rosen“. Außerdem besteht für Interessierte die Gelegenheit, die eigens

für die IGA errichtete chinesische Gartenanlage „Qinyinyuan“ (Garten der ruhigen Töne) unter Anleitung zu besichtigen.

Abfahrt in Rockenhausen, Rognacplatz 7.20 Uhr; in Dielkirchen Bushaltestelle, 7.30 Uhr; in Kirchheimbolanden, Bushaltestelle an der Kreisverwaltung 8.00 Uhr.

Anmeldungen bis 1. Juli unter der Telefon-Nr. (0 63 52) 401-108 bei Frau Bachmann KVHS. Die Reiseleitung hat Frau Annelie Hömke.

Fred Reinsch

Heizung - Lüftung
Öl- und Gasfeuerung
Neuanlagen
Kundendienst

Gasstraße 8 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN

Telefon 0 63 52/3742 · Telefax 0 63 52/4158

Entdeckungstour zur Fingerhutblüte

In den 70er Jahren tauchte der Rote Fingerhut (*Digitalis purpurea*) erstmals am Donnersberg auf, heute säumt er vielerorts die Waldwege, verbreitet sich rasant zu leuchtenden Inseln. Da er kalkarme Böden liebt, scheint der saure Regen, der unseren Wald schädigt, dieser Pflanze gut zu tun.

In diesem Jahr ist der Rote Fingerhut besonders früh dran, seit Anfang Juni steht er in voller Blüte und ist üppig wie nie zuvor.

Wir brauchen nicht lange zu suchen, gehen von Kirchheim aus dem Donnersberg-Wanderweg mit dem blauen W folgend zum Alten Bauwald. Das Wiesental mit dem Gutleutbach, der noch im Frühjahr lustig plätscherte, jetzt aber bis auf wenige Pfützen ausgetrocknet ist, trennt den Jungen und den Alten Bauwald. Also gehen wir am ehemaligen Steinbruch im Kaspertal den Feldweg links der Wiese bis zum Waldrand, steigen sanft den gepflegten Weg nach Westen hoch und halten uns an den beiden Weggabelungen rechts. Schon entdecken wir an den Wegrändern die leuchtenden Blumen, erst einzeln, dann in immer größeren Gruppen. Überall wo die Bäume vom Wegrand zurückbleiben, wo die Sonne den Wegrand er-

reichen kann, leuchten die großen roten Blüten, zu auffallenden Trauben gehäuft. Dreißig und mehr Glocken können wir an manchen Pflanzen entdecken, die Kelche einladend geöffnet. Nahezu manns-hoch wiegen sich die Stauden im sanften Wind. Die stattlichen Pflanzen enthalten ein sehr starkes Gift, das vom Arzt als wirksames Mittel gegen Herzkrankheiten verwendet wird.

Auch die Tollkirsche (*Atropa belladonna*) steht manns-hoch am Wegrand. Die grünlich-rotbraunen, einzelstehenden Glocken verbergen sich unscheinbar hinter den Blättern. Auch sie ist eine Gift-pflanze und wird auch „Teufels-beere“ genannt. Von den in der Pflanze enthaltenen Giften (Alkaloiden) wird das Atrobin besonders in der Augenheilkunde verwendet. Amseln und Drosseln suchen die glänzend schwarzen Beeren, die in den bleibenden Kelchen sitzen. Ihnen scheint das Gift nicht zu schaden.

Je nach Zeit und Laune können wir den ersten, zweiten oder dritten Weg links abbiegen, um auf den Donnersberg-Wanderweg zu stoßen, den wir zurückgehen zu unserem Ausgangspunkt.

Verkauf von
Schnittblumen, Topfpflanzen, Sämereien.

Anfertigung von
Gestecken für jede Gelegenheit.

K. Kircher
Gartenbau-Center

Geschäftszeiten:
8.00 - 12.30 Uhr
und 13.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

An den Kappesgärten 3 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN



TWINGO IST EINZIGARTIG UND GANZ SCHÖN VERRÜCKT. TWINGO IST EINFACH RUND, DIE NORM IST ECKIG. DAS ERSTE MINI-GROSSRAUMAUTO. IN EINER EINZIGEN AUSFÜHRUNG. NUR IM ORIGINAL. ZU EINEM EINZIGARTIGEN PREIS.

FAHREN - BESTELLEN - HABEN!

Mein Endpreis für den Renault Twingo

16 650.- incl. Uf.

OFFIZIELLE VORVERKAUFSSTELLE:

föller GmbH

UNSER GUTER RUF IST IHRE GARANTIE

An der B 40 · Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52/3141 · Fax 6255



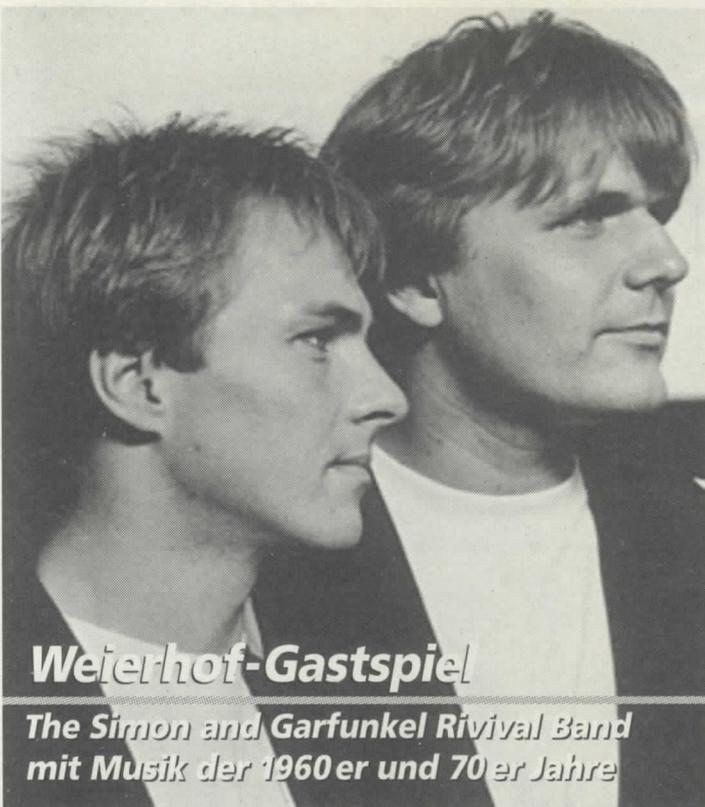
RENAULT
AUTOS
ZUM LEBEN

DAS AKTUELLE SPORTFACHGESCHÄFT

- Kinder Radlerhosenab DM **9,90**
- versch. Motive.....DM **9,90**
- Kinder Short'sDM **12,90**
- bunt bedruckt.....DM **2,50**
- Kinder Trägershirt.....DM **9,90**
- Stroh-Liegematten.....DM **9,90**
- T-Shirt mit Rückenmotiv „Kirchheimbolanden“.....DM **19,90**
- Bade-Sandalen für Damen.....DM **19,90**
- Bade-Sandalen für Herren.....DM **59,90**
- Legging's für Damen versch. Drucke.....ab DM **199,90**
- T-Shirt und short im Set Gr. M - L.....DM **39,90**
- Tennisschläger vökl TR 30.....DM **14,90**

Neu eingetroffen:
Nike & Adidas Schulrucksäcke..ab DM 9,90
Adidas Sportbeutel.....ab DM 9,90
Basketball - Mützen.....ab DM 9,90

Sport-Spangenberg
 Ihr Sportfachgeschäft
 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
 Vorstadt 11 · Telefon (06352) 6135
 Donnerstag bis 20.30 Uhr, alle lg. samstage bis 18 Uhr geöffnet



Weierhof-Gastspiel

The Simon and Garfunkel Rivival Band mit Musik der 1960er und 70er Jahre

„Mrs. Robinson“, „American Tune“ oder „Cecilia“ sind drei der über drei Dutzend Titel, die „The Simon and Garfunkel Rivival Band“ in ihrem Repertoire hat.

Gegründet wurde diese Band Mitte der 1980er Jahre in Erfurt. Entsprechend schwierig waren die Startbedingungen. Sie wurden jedoch durch die gemeinsame Begeisterung für die Musik von „Simon and Garfunkel“ überwunden. Da kaum Notenmaterial zu bekommen war, bildeten anfangs vor allem Schallplatten die „Fundstellen“ der Arrangements.

Der Durchbruch zum Erfolg gelang dann 1990 mit Auftritten beim Südwestfunk. Seither folgten zahlreichen Gastspiele zwischen Flensburg und München, Trier und Potsdam.

Am Donnerstag, dem 8. Juli 1993, gastiert die Band nun im Gymnasium Weierhof. Michael Frank (voc, git), Thomas Heinke (voc, git, percussion), Sebastian Fritzlär (keyboards, bass, percussion) und André Schrader (Technik) beginnen ihr Gastspiel im der Schulaula um 20.00 Uhr. Karten sind an der Abendkasse (DM 15,-) erhältlich, aber auch im Vorverkauf (DM 12,-) im Direktorat des Gymnasiums Weierhof (dienstags von 11.00 bis 12.00 Uhr, freitags von 11.30 bis 13.00 Uhr), in Kirchheimbolanden in der Buchhandlung Sattler, der Residenz-Apotheke (Marnheimer Straße) und der Donnersberg-Apotheke (Gasstraße) sowie in Eisenberg in der Buchhandlung Loehr.



Der Sunny LX von Nissan
Für sonnige Gemüter.



NISSAN SUNNY LX 3-türig. 1.4-16-Ventil-Motor, 55 kW (75 PS), geregelter Kat. Geizig im Verbrauch: Stadtzyklus 7,9 l, bei konstant 90 km/h 5,2 l, bei konstant 120 km/h 6,6 l (nach 80/1268 EWG). Flankenschutz in den Seitentüren. Höhenverstellbarer Fahrersitz, fünf Gänge, getönte Scheiben, geteilte Rücksitze. ABS gegen Mehrpreis in Verbindung mit der aufpreispflichtigen Servolenkung. Gegen Mehrpreis mit 2,0-l-Diesel.

Drei Jahre (bis 100.000 km) Garantie. Drei Jahre Lack-Garantie.
SONDERPREIS: DM 18990.-
 Modell '92

Attraktive Finanzierungs- und Leasingangebote bieten Ihnen die NISSAN BANK GMBH bzw. NISSAN LEASING GMBH.

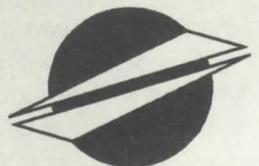
DEXHEIMER
 Automobile

Freiheitsstraße 3
 67292 Kirchheimbolanden
 Tel. (06352) 2927 Fax 6364



Wer Autos baut, muß Menschen kennen.

Radio Donnersberg



Am 2. Juli, 20.00 Uhr veranstaltet Radio Donnersberg in der TVK-Turnhalle eine *Oldie Nacht*. Moderation: Uwe Schupp und Jörg Sänger. Live dabei: Jessica.

Radio Donnersberg rechnet damit, bis Ende des Jahres auch über Antenne ausstrahlen zu können.

**Komplett
Lösungen
aus einem
Haus**



Gardinen – Tapeten – Boden

**malerbetrieb
stricker**

schloßstraße 24 · 67292 kirchheimbolanden
telefon 063 52 / 87 77 · telefax 063 52 / 25 06



Haben Sie Vorurteile?

Wenn Sie immer nur dieselbe
Automarke fahren, werden Sie nie erfahren,
was Sie versäumen! Den neuen Mondeo.
Serienmäßig mit:

- 16-Ventil-Technik in allen Benzinmotoren
- Frontantrieb
- „Quadralink“-Hinterachse mit Einzelradaufhängung
- Airbag für Fahrer und Beifahrer
- Sicherheitssitze mit Gurtstoppfern und -straffern
- Verstellbares Sicherheitslenkrad
- Seitenaufprallschutz
- micronAir Staub- und Pollenfilter
- Und vieles mehr

Der neue Ford Mondeo.

**AUTOHAUS GmbH
WISSMANN + Co. KG**



FORD-Haupthändler · Ersatzteile · Kundendienst
Marnheimer Straße 59 · 67292 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52/87 52

Rätsel

Pfälzer Sanduhr

Schreiben Sie die pfälzer Ausdrücke in die freien Felder, sodaß die mittleren Buchstaben von oben nach unten gelesen den Titel eines Stadtführers durch die „Kleine Residenz“ ergeben.

Schreiben Sie den Titel an:

GTS-Druck GmbH, Woogmorgen, 67292 Kirchheimbolanden

und Sie können dieses Büchlein gewinnen.

<input type="checkbox"/>	Kaspertheater
<input type="checkbox"/>	Genick / Hals
<input type="checkbox"/>	Kartoffelbrei
<input type="checkbox"/>	Schirmmützen
<input type="checkbox"/>	Nachtopf
<input type="checkbox"/>	Wurstsuppe
<input type="checkbox"/>	schlenkern
<input type="checkbox"/>	Schluckauf
<input type="checkbox"/>	Zeug
<input type="checkbox"/>	Knoten
<input type="checkbox"/>	prima
<input type="checkbox"/>	nicht wahr?
<input type="checkbox"/>	glauben
<input type="checkbox"/>	andere
<input type="checkbox"/>	Auf Wiedersehen
<input type="checkbox"/>	Ende
<input type="checkbox"/>	bücken
<input type="checkbox"/>	Glück
<input type="checkbox"/>	piepsen
<input type="checkbox"/>	husten
<input type="checkbox"/>	Kruste
<input type="checkbox"/>	schlaues Mädchen
<input type="checkbox"/>	Kasten
<input type="checkbox"/>	Wäscheleine
<input type="checkbox"/>	stockfinster
<input type="checkbox"/>	übrigens
<input type="checkbox"/>	Kartoffelsuppe
<input type="checkbox"/>	langer Kerl
<input type="checkbox"/>	Pflaumenkuchen
<input type="checkbox"/>	Sprudel
<input type="checkbox"/>	Kettenkarussell

Gewonnen

haben beim Residenzbote-Rätsel 514 / Juni 1993, Lösung: „Schillerhain“ je ein Stadtführer durch die „Kleine Residenz“:

Kerstin Kimmel, Kirchheimbolanden;

Ludmilla Mann, Mörsfeld;

Helmut Scheu, Steinbach

ADAC - Ortsclub Kibo

Fahrt nach Freiburg/Sachsen

Am 16. und 17. Oktober 1993 unternimmt der Automobilclub Donnersberg im ADAC eine Bus-Wochenendausflug nach Freiburg/Sachsen - Meißen und Dresden mit ausgedehntem Besichtigungsprogramm und geselligem Abend.

Nähere Auskunft erteilt:
Otwin Freiermuth,
Tel. 0 63 52/35 91

Geschicklichkeitsslalom

Der ADAC Ortsclub Kirchheimbolanden veranstaltet einen Geschicklichkeitsslalom für jedermann am Sonntag, 4. Juli 1993 ab 11.00 Uhr auf dem Messeplatz im Herrengarten in Kirchheimbolanden.

Es kann jeder teilnehmen, der im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis ist, und dessen PKW der STVZO entspricht (KFZ-Schein). Helm oder sonstiges Sportgerät wird nicht benötigt.

Startgeld 15,- DM für 3 Läufe. Es geht darum, einen mit Pylonen vorgegebenen Parcours möglichst fehlerfrei zu durchfahren. Zuerst werden die Fehlerpunkte gewertet, und dann die gefahrene Zeit.

Informationen:
Rainer Wahl (Slalomleiter)
Telefon (0 63 52) 2194

oder beim Veranstalter:
Automobilclub „Donnersberg“
im ADAC
67292 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 35 91 oder 18 60

Bolander Waldfest '93

Seit 1967 veranstaltet der Musikverein Bolanden sein schon zur Tradition gewordenes Waldfest. Erneut ist es das erste Juliwochenende am 3. und 4. Juli, an dem das beliebte Volksfest für jung und alt abgehalten wird. In diesem Jahr wollen die Verantwortlichen dieses rührigen Vereins erstmals neue und speziell auf die Jugend ausgerichtete Akzente setzen. „Open-Air-Night“, bei freiem Eintritt, heißt das Zauberwort für den Abend und die Nacht von Samstag auf Sonntag. Für ein jugendliches und jung gebliebenes Publikum wird die bekannte Tanz- und Showband „Life“ für die gewünschte fetzige Musik sorgen, so daß so richtig die Post abgehen kann.

Der Sonntag wird ab 10.00 Uhr durch einen ökumenischen Waldgottesdienst eröffnet. Die Firma

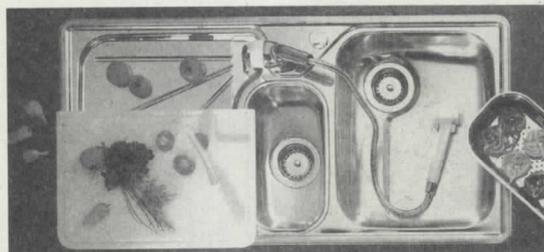
Reisedienst Krauss hat hierzu in dankenswerterweise einen kostenlosen Busdienst mit folgenden Abfahrtszeiten eingerichtet: 9.35 Uhr Weierhof; 9.40 Uhr Bolanden, Feuerwehrgerätehaus und 9.45 Uhr Rathaus. Der Gottesdienst wird musikalisch mitgestaltet durch den Musikverein Dannenfels (Leitung Alfred Siebecker) und dem evangelischen Kirchenchor Bolanden (Leitung Martin Reitzig). Anschließend haben die Besucher Gelegenheit, die gemütliche Bolander-Waldfest-Atmosphäre zu genießen. Bekannte Blaskapellen sorgen bis zum Abend rund um den „Storze“ für den richtigen Ton, für Stimmung und gute Laune. Die bekannte Pfälzer Spezialitätenküche bietet an beiden Tagen zusätzliche Gaumenfreuden und lädt zum Verweilen ein.

„Die Spezialisten“



■■■■ Der Küchenspezialist - ganz auf Sie eingerichtet.

■■■■ Bei der Auswahl Ihrer individuellen Küche sollten Sie keine Kompromisse eingehen. Denn nur eine gut geplante Küche ist eine perfekte Küche. Technik, Qualität Design von Franke gibt's deshalb ausschließlich beim kundigen Fachhandel - Ihrem Küchenspezialisten. Er berät Sie sachverständig und umfassend. Konzipiert und kreiert Ihre Küche ganz nach Ihren Wünschen, Ihren persönlichen Koch- und Küchengewohnheiten sowie den räumlichen Gegebenheiten. Doch das ist nicht alles: Neben der persönlichen Beratung unterbreitet Ihr Küchenspezialist Ihnen auch eine maßgeschneiderte Finanzierung, sorgt für prompte und pünktliche Lieferung, legt fachmännische Hand an bei Montage, Installation und allen Elektro- und Fliesarbeiten.



Wir richten Küchen mustergültig ein

RS

Küchen und Wohnen GmbH
Beratung · Planung · Montage

DAS FACHHANDEL-STUDIO IN KIRCHHEIMBOLANDEN

Marnheimer Straße 71
67292 Kirchheimbolanden

Telefon 0 63 52 / 60 12
Telefax 0 63 52 / 60 13

musterhaus küchen

Qualität zum vernünftigen Preis

Wir haben den **ROTSTIFT**

angesetzt.

Sie wissen:

Gute Ware

für

wenig Geld

auch in diesem Jahr bei

Ceder-Buß

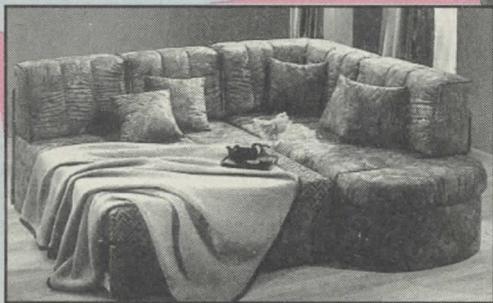
KLAMOTTEN KISTE

Inh. Angela Mielke
Am Römerplatz
Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52 / 32 20

Wir führen:

Jeans und T-Shirt's
in großer Auswahl

Moderne Form - Praktische Funktion



Jugendlich moderne Ecklösung mit viel Funktion. Genügend Platz zum Schlafen bietet das integrierte Bett mit einer Liegefläche von ca. 150 x 200 cm. Für zusätzlichen Stauraum sorgt der geräumige Bettkasten. Strapazierfähiger Bezugstoff.

**Winkelkombination
ohne Sessel**

1575,-

Passender Sessel

298,-

Die Wohnschau im Herzen der Stadt

MÖBEL
KÜCHEN-
STUDIO **Jäger**

Tonkowski GmbH

Schloßstr. 4 · Tel. 063 52/3571 · Fax 4164
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN

P Parken Tiefgarage Römerplatz
Zufahrt über Schillerstraße

Wir machen den Weg frei

**Weitsicht -
unser Programm für
die Lebensqualität
im Alter.**

Für den Erhalt Ihres gewohnten Lebensstandards können Sie schon heute etwas tun. Mit unseren weitgefächerten Spar- und Anlageprogrammen. Für Leute mit Weitsicht.



Raiffeisenbank Kirchheimbolanden

Niederlassung der Volksbank Wörrstadt eG · Uhlandstraße 1 · Telefon 063 52/50 61